



基督教
靈實
協會
HAVEN OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

June 2013

ISSUE 14

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	--	-----------------------

寧養院園地



愛，
使我們相聚在一起

院長的話

愛，使我們相聚在一起

曲終，人散，留下的是難以言喻的感動.....

寧養院一年一度的慈善音樂會已於 4 月 22 日順利完成，為本年度心靈社關部籌得理想善款，感謝善長們的積極回應，讓院友及家屬可以繼續享用完全免費的心靈關顧及哀傷輔導服務。當中最令我感動的是，約有百分之七十的善款來自院友家屬，並且超過十位的院友家屬親身蒞臨支持音樂會。當晚舊雨新知，聚首一堂，彼此分享，心中倍感溫暖；不單只因為寧養院的服務得到認同，更是因為與院友及家屬建立的珍貴情誼----從相遇相知、互信同行、彼此祝福的一份情。雖然相識時間不一定很長，見面機會也不太多，但卻因在人生一段特別的日子結伴同行而建立了一份珍貴的情誼。在過去六年，寧養院共服事超過七百個家庭，當中不少家屬已成為我們的支持者，為我們禱告、捐獻、參與義工或協助推廣服務等等。這一切一切都成為我們團隊莫大的鼓勵。我也常常為此感謝父神，因為我深信「我們愛，因為神先愛我們。」(約翰壹書 4:19)。

感動的，還有不少支持團體的珍貴情誼.....

去年慈善音樂會其中一個的義務演出團體 Die Konzertisten Charity Institute，除了答應繼續支持慈善音樂會外，其中的成員更親臨寧養院，與院友及家屬分享詩歌。他們認真的預備、用心的唱和，令院友及家屬都樂在其中，心得安慰。回顧過去六年的服事，寧養院雖沒有政府的資助，卻得到不同的善長及團體，如：香港靈合堂、信望愛歌詠團、尖沙咀潮人生命堂詩班等，在多方面的支持，讓我們能繼續「用愛擁抱晚晴」，以「基督為中心」的心靈關顧模式，幫助院友與神相遇，心靈得到更新和醫治。感謝神讓我們在這恩典之路上，並不孤單，因為一直有你們同行。

愛，使我們相聚在一起！

所以亦請大家禱告記念，這段時間寧養院入住率不斷提升，前線同工甚為辛勞。另外，因著看到人在面對肉身死亡時心靈的迫切需要，我們已開設多半個院牧職位，加強心靈關顧和傳揚福音的工作。祝願每一位寧養院的院友、家屬、同工及支持者，身心靈都健康愉快！

「我將耶和華常擺在我面前，因他在我右邊，我便不致搖動。因此，我的心歡喜，我的靈（原文是榮耀）快樂；我的肉身也要安然居住。」

(詩篇 16:8-9)

梁智達醫生

備註：在此特別鳴謝以下善長們的捐獻，支持慈惠病床（Relief & Charity Beds）服務計劃，讓更多貧苦大眾得到優質全人生命晚期照顧：

1. 余兆麒醫療基金
2. 香港浸信會醫院慈善基金
3. 魁康醫務中心
4. i) Sunway Properties Limited
ii) Hillview Terrace Limited
iii) JNG Limited
iv) U-Lam Investment Co. Ltd.
5. 梁鳳霞紀念基金

道成肉身的關懷

「死亡」是生命歷程中其中一個驛站——Hospice 一字，源於中世紀，是朝聖者或旅行中途休息、重新補足體力的一個中進驛站。「死亡」似是將人與人之間的關係及家庭瓦解，但在寧養院的服侍中，卻讓我更明白透過道成肉身的關懷，使憂傷痛苦的心靈，能經歷愛與盼望。

「我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司，就是神的兒子耶穌，便當持定所承認的道。因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱。他也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是他沒有犯罪。所以，我們只管坦然無懼的來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠作隨時的幫助。」

(希伯來書 4:14-16)

關懷不是一句口號，不是一個理念，而是一個活生生的「道成肉身」臨在的服侍。作為心靈關懷者需要有上帝的心懷——恕罪、關顧、願意接觸及願意醫治的心懷；當中沒有懷疑、辯白、憎恨及厭惡；只有施予愛及接受回應的愛。所以，一方面需要認識以上帝的心懷去服侍每一個生命，另一方面要實踐及宣告，上帝就是愛。當認識到耶穌的心，並以此去認識生活，便能帶來醫治、和好、新生命和新希望。¹ 耶穌「道成肉身」的服侍，一生以無條件的愛、謙卑憐憫的心腸，去安慰及幫助每一位受苦的人，並與他們同行。「道」成「肉身」包括了兩個含意：一、上帝以行動表明對我們的愛；二、祂願意進入我們的生活中。「所以，你們該彼此勵慰，互相建立，正如你們素常所行的」(帖撒羅尼迦前書 5:11) 還有，作為心靈關懷者不要單依靠過去的經驗，我們需要有一顆敏銳的心、願意聆聽的耳朵及正確的態度，更以同理心進入別人內心去明白他們的感受、理解他們的行為，讓他們感受到溫暖。同時，我們可成為家屬的「同行者」，當他們感到人生

或信仰的路途有舉步維艱的時候，我們可作出安慰、鼓勵、陪伴、禱告及求神指引，使他們重現人生的盼望及從新再上路。²或許「道成肉身」的服侍是不顯眼的臨在的服侍，但能讓憂傷困苦的生命感受到被愛、關懷、盼望；當面對絕望和死亡，仍堅信生命的價值和意義，將這訊息傳遞。³讓我們緊記，在將離世或已離世者的心坎中會感受到你的陪伴是代表「同在」和支持，你的「關注眼神和面容」代表你對他們真誠的愛顧，你「善意簡單的問候」，讓他們能表達心裡的想法，你的「點頭」代表你對他們說話的理解，你的「肯定」代表你欣賞他們所曾付出過的努力，全心好意.....⁴但願天父親自堅立手所作的工！誠心所願！

「神在前面，指示我前路，在高處守護我，站在旁邊，
作我同伴，住在裡面，賜我平安。」

奧賈利

「所以，我們只管坦然無懼的來到施恩的寶座前，
為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。」

來4:16

「盼望有翅膀，棲息在靈魂裡，唱出無詞之歌，且永不止息。」

狄建遜

¹ 蘆雲，〈奉耶穌的名——屬靈領導新紀元〉，（基道出版社，1993年9月），頁28,30

² 陳國權，〈沙漠教父的處世藝術〉，（生命福音事工協會，2002年11月），頁120

³ 蘆雲、張小鳴譯，〈負傷的治療者〉，（基道出版社，1998年6月），頁78-80

⁴ 寧心，〈告別哀傷——跨越失去親友的日子〉，（宣道出版社，2009年2月），頁13

歡樂時光

DIE KONZERTISTEN
合唱團

家屬康樂園 自製環保袋



母親節快樂

樂悠悠文藝苑及
循道衛理灣仔長者服務中心

同工分享

陳碧玲姑娘（心靈社關部社工）

陪伴，也是一種幸福

這是真確而簡單的！是一帖良藥！是一份強大的動力！

在寧養院中，每天都會遇上很多至親好友到來陪伴院友。有人是在上班前匆匆來看一眼；有人是放工後急急趕至；有人通宵留宿……

曾經有一位家屬笑說：「都唔知係我陪佢定佢陪我？」這句戲言，仔細想來，確有幾分真。親友陪伴，旁人看到的都是他在陪院友，然而，擁有一位自己重視的人擔心，何嘗不是另一種幸福呢？探訪院友，家人有一種被需要的感覺；有時在外經歷辛酸，回到院友身旁，被陪伴著的安全感油然而生，這又是一種幸福。很多家屬都跟我說：「那段陪著他的日子，是很好的回憶，我們談過很多，一同笑一同哭，到後來，彼此握著手，已勝千言萬語。這些都留給我很大的力量！」

那份力量，不只留給親友，也留下給我們……

每次聽到院友及家屬說多謝時，我總愛反過來多謝他們。試想想：在人生的困苦時刻，他們願意與素未謀面的人建立關係，敞開心扉分享種種，甚至把自己最真摯的感受表現人前，這是何等大的信任？讓我們更有信心、力量繼續與其他院友、家屬同行。

陪伴同行，如像踏著雙人單車，起首時因應著院友家人的步伐，帶著他們學習面對前路。漸漸，我們轉換位置，讓他們領航前行，自己則從後鼓勵，虛位以待，在需要時加一分力。然後有一天，在背後看著他們昂首闊步，繼續前行。

「難忘」的日子

媽媽離開我們已差不多兩年了，每次想念她，都會想到她在靈實寧養院居住的日子。那段日子，不但讓我有機會整理與媽媽錯綜複雜的關係，重建母女的親密關係，也因她認識到：長期卧床、不能主動與外界溝通、每天只靠照顧者給與關懷、愛護的病人的心情、需要、艱難。

媽媽在寧養院居住了三年，打從入院的一刻，她已是上述狀況的住客，而我和家人更是經常出入，甚至按情況留夜的過境住客。這裏像是一個家，可以隨時出入，有愛心的醫護人員，默默耕耘的照顧員。正因為這樣，每次去探媽媽，我都可以專心的看著媽媽，感受她的感受；觸摸她，體會她的需要；抱她在自己懷裏，重溫及再享受那份母女情；與她一起聽詩歌、讀聖經、參加崇拜、與其他院友說笑、到天台花園或是露台吸收新鮮空氣、享受日光浴……更重要是我們從不用擔心會否突然接到來電說要送她去急症室，就算在她彌留的日子，我們也不用安排她到別的醫院，讓她可以在安靜的環境裏與我們暫別。這一切的相聚，都成為美好的回憶，這回憶也包括了看到其他住客的家人如何與至愛相聚的情境。

每次想念媽媽，經過靈實寧養院，聽到這個名字，甚或看到病友病情惡化的日子，醫護人員的慈愛面孔，照顧員的認真、勤奮態度，院內的優美環境，當中的各項活動都歷歷在目。

從陪伴媽媽的日子，到這幾年送別多位病友的時間，我有一個心願，若那一天臨到，我盼望能得到寧養院的服事。

家屬感謝信



給曾照顧我母親的醫生、姑娘、物理治療師、社工、姐姐及靈實寧養院的其他同事：

去年今日 (21/12/2011) 是母親住進您們這裡的日子，當時的她瘦骨嶙峋、愁眉深鎖，又終日誠惶誠恐。幸得您們的愛心和悉心照料，使她慢慢變成一個面掛笑容、時常 “salute” 、“有番啲肉地”的可愛 BB。我們三兄弟姐妹很感恩，在母親生命歷程的最後階段，有您們這群美麗的天使相伴，和無微不至的照顧，讓她可平安地返天家。您們的出現，照亮了母親的人生，也啟迪了我們。您們的工作很有意義，請繼續加油！



靈實寧養院全體仝人：

我衷心感謝您們在媽媽靜養期間，給予細心、專業又體貼的看護。不單是病床上的媽媽，更關心我們一整家的情緒、心態，給予無限的支持及愛心的擁抱，讓我們在極傷痛的情況下，得到好大好大的安慰。聖經中好撒瑪利亞人的教導，在您們這裡親身經驗了。

「寧養院園地」回應表

謝謝您對寧養院的支持，並閱讀「寧養院園地」。我們十分希望收到你們的意見，讓我們做得更好。回應表填妥後可寄回靈實寧養院(將軍澳靈實路19號)，或傳真至27035575。謝謝！

意見欄：

1. 我願意定期收到「寧養院園地」，請
 A) 電郵給我(我的電郵是：_____)
 B) 郵寄給我，我的地址更改如下：_____
2. 我不需要收到「寧養院園地」。
3. 請寫下對「寧養院園地」的意見：_____

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供免費的心、社、靈關顧服務，讓我們一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

1. 捐款《捐款回條安排》： 按月 按年
- 本人願意一次過捐款： \$2,000 \$1,000 \$ _____
 本人願意按月捐款： \$500 \$200 \$ _____
- 捐款方法：
- a. 劃線支票：新付「基督教靈實協會」
b. 直接存入戶口：中國銀行012-874-1-035785-2
c. 信用咭：(請將填妥之表格傳真至2703 8173)
 VISA MasterCard Diners Club International American Express
- 持咭人姓名：_____ 信用咭號碼：_____

有效日期：_____ 持咭人簽署：_____

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回基督教靈實協會，地址：新界將軍澳靈實路七號(傳訊及籌募部收)。捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

2. 成為寧養院義工，歡迎致電2703 3006 / 2703 3018與社工聯絡
 3. 協助推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。歡迎瀏覽下列youtube網址了解本院的服務：<http://youtu.be/vAyailDLuVI>(中文版)
<http://www.youtube.com/watch?v=sr7fXCFUoQ>(英文字幕)

個人資料：

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

電郵：_____

靈實寧養院簡介：

靈實寧養院(簡稱「寧養院」)，特別為體弱長者、長期病患及晚期癌症病友提供整合醫療和靈性關顧的全人照顧。透過優質的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，讓院友在面對身體衰退甚至死亡時，得到適切的醫治、有尊嚴的照顧和心靈的平安。寧養院致力實踐「用愛擁抱晚晴」的理念，除住院服務外，亦提供暫託及家居護理服務。

代禱事項：

1. 求神繼續帶領有心志的同工加入寧養院的團隊。
2. 求神大大使用寧養院團隊的愛心和專業，讓病人和家人得到祝福，也讓更多有需要的人認識寧養院的服務。
3. 求神感動不同的人或團體，在經濟上支持寧養院的運作，或成為義工參與服務。

請貼上郵票

基督教靈實協會
Haven Of Hope Christian Service

香港新界將軍澳靈實路七號
7, Haven Of Hope Road, Tseung Kwan O,
New Territories, Hong Kong

請沿虛線封口

請沿虛線封口

請沿虛線封口